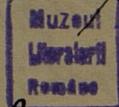


Asere mântul "Regele Ferdinand"
24/XI 931.

26788/23



Da, dragă Nuto, recunosc că, în timpul din urmă,
ți-am scris foarte rar și trebuie să recunosc și tu
că nu mi s-a în obicină, în gând și în simțire
și să-ți închipui că eram, cu totul desigur, a
felicități să se petreacă, pentru ea recunoșterea sa se
de la tunc atâta de mult. Cum sunt și sunt foarte
ocupată, foarte preocupată și, în zilele din urmă
am fost chiar agitată de o chestie pe care-ți voi
spune-o, mai la rădă, după ce vom fi vorbit de
tine mai întâi. Iată, Nuto, că sunt foarte
multumită de tine; atâta de multumită sunt
de alura le-ai; încă pareă că ai o în-
rețin bucuria, să mă prefac, față de mine
înșine, pentru că soarta să-mi se răstorne
pe bucuria mea. Da, foarte bine ai făcut
să risi chiar, și chiar de ai pierde ceva, să nu
te măhesti, fetito; căci, vorba erailor: "le-
daca pierzi odată și câștigi, prin pierdere, de trei
ori"??? Cum însă te-ai creduta că-ți vei reoate
cheltuieli, că vei fi vorbită la admirari, select,
și că, nu știu ce-mi spune, de lăci care să iasă
ceva bine și bine pentru tine. Căstaji am avut

infirmită ca tu ai, bucurie acelu; nu am gândit
tah timpul la curse de franceză și abia de dispuși
am fost; încă am trecut, eu mult, peste ora.
Sigur că mă gândesc adese la fine (de mai multe
ori pe zi) dar astăzi, la lectie chiar, îmi revin
mereu în minte și 'n ochi. Gândurile te și amintesc
și încă la 24 între orele 11-12^{1/2} n'a fost, pe
acale, era leșitib. Astăzi e Marti 24. Foarte,
foarte bine ai făcut. Bravo! că ai ră și reaf
cheltuielile nu mă înviesc; dar, chiar de nu le ai
sestate, să nu-ți pară rău; căci nu se știe ce
poate veni pe alături și când te aștepti mai puțin.
Am prânzit, în 4 zile, ambele tah revizori; în
tah prăsepe cum o revizor tatata 17/21 apunge
aici în ziua de 24! Bine că ți ai putut retrage
banii; n'ai idee căh mă piercupah și creest
luera și căh mi-ar fi parut de rău să i pierzi.
Și ce? Nu se putea? Și pentru asta era să se
strungă soarele și luna căh să dispără de pe cer?
Dacă Plaut e acum abia de rău financiar
ce să mai zicem noi? Vorba eia... "le-am avut
și le-am pierdut"? Că-i acum, în acest timp,
cui le au, mult profit, cari pah papă ce au
făcut; iar deceptii, și sparg capul, se luptă
și ies la mal.

2/ Puncătoria mergea greu cu mișke ciopârțeli din
butuci netărbili și fetele tremurau. Am scris și scrierile,
și am rugat le țineți dinușorii; și, până'n seară,
am primit 4 metri. Ca să le pun în meșerie,
am trebuit să observ; ca, altfel... ~~trece~~ peste gard
și, tot așa cu zarzaratul; am stat în pivniță
și am umărat șicce fir, până mi'am săturat
și am înviiat apoi și pivnița. Cred că umărat
la înclinați se uzează abia de cheie și totuși...
când și cum poate, tot ciopârțeli, uoul, câte ceva.
De curând s'a îmbolnăvit, aici, una din minaritate,
de ureche. Am tratat-o, două zile, cu căldură și pe
urmas, ca să nu-mi iau prea mare răspundere,
am chemat pe urme Krateru de aici (un-i bun
nici de veterinar) și a reușit, și a înviiat și a spus
"să mai vedem" În ură, care-mi ține seama
că face o otită - medic - reparată; am totărit
și primit, imediat, la Puncătoria. Fata, o perfectă
ignorantă și cum prostuta din fire, nu reușe să se
ducă cu nici un chip și eu vedeam neurocirea
cum săd că se'n lungecă acum. Și am că, de nu
se duce, furorul va pătrunde'n cap sau la unul
mastoid și atunci ar fi fost cel mai fericit caz; iar
de pătrundea în cap, meningita sigură. N'am înclinat
toată noaptea ochii de grija ei; și, dimineața,

pe la 5 (la 6- $\frac{1}{4}$ plecă trenul) ea tot se mai încapățina-
să un plece, leri areă 38 $\frac{1}{2}$. Mă gândeam și vedeam
nevrozica și pierdeam sufletul vorbindu-i s'o
conving și ea.... pace! Lui ziceam s'o preuete drept
cu numele tatălui "câci kuni rucipuciam tabloul când
ea" ar fi dat în meningita; ar fi venit părintii ei, eu drept,
mi-ar fi putut spune: "De ce n'ati trimis'o să fie
operată? Apoi... Ce-ar fi zis Profesorul să fi murit
dici și ce remuscări ar fi avut cu ea n'am fost
mai energici, s'i fi bălăbăș'o fi dus, pe sus, la
Gara etud bine stiam ce o aștepta dacă n'ar fi
spart, dela sine, și asta era puțin probabil deoarece
ce temperatura era, dimincata, destul de ridicată 38 $\frac{1}{2}$
și nu s'argea de loc. Cu mare greu și cu cinci minute
răsună plecării trenului; să habarăt nu fine să
plece; și, cum gara e la doi pași; înștițoarea ei-oachă
misionară - a condus'o la București, cu o revizoare, dela
mine, doctorului Metrian, care a'operat'o în acciari
și (lui era nervi) și fiunt'o o zi la spital - în camera
rezervată ei cu mâncare din marea doctorului dela
spital și, după operatie, a mai răzut'o odată, i'a
dat doctorii și i'a spus să mai stea o zi, două în
București. Dar proasta de ungurica, n'a vrut
cu nici un chip și a venit aici ea, după două,
zile să iara, pe frig și ploaie, la primbare.

26.7.89
24
Uzului
Uzului
Pozului

Sar i'a fost rãu, a avut dureri si tãpã, caã puteã, caã
are sã reclame pe Iustianu la "Justiz" pentru caã "el
stricãt uricãchie la mine"! (uitãsem sã fi oprim
cã abãt cele douã vizite caã si operãtia si spitalul
rezervã el I u'a costãt'o absolut nimic; meãt
voiajãsul, cele patru zile petrecute, în douã, la Bucuresti
(o parte din timp la Caminul Misionarilor (sud-
Est european) a costãt'o 1000 lei. Mie nu mi-a
multumit caã: dãdusem banii sã plece si caã o
vãdeãmãseam; cu colega ei s'a separãt caã a
cheltuit prea mult pentru caã a dus'o, operãtã,
cu masina la spital si caã a costãt 50 lei.
De abia eri a primut, revizuire, de la parinti
ei în care acceptãã iui multumere, foarte
cãlduros, si o primut "urgent" sã-mi multumescãã,
din partea lor, foarte mult. Eri mi-a adus banii
si a venit, plingãnd, sã-mi cãrãã iertãre. Sãca
ce-a putut face proãstã si incãlta si incãpãtinãte
de unghuroaicã. Cu îngrizirea doctorului, de aici, pãrea
de trei ori. Cãri caã am stat, pe moãle, caã ele au
fost în Bucuresti? Ora de unde... te puleãã chiar,
ducãndu-se, sã i se agrãoreze stãrca, pentru caã ea
mai referise si alãidãtã de durere de urechi si probãbil
areã rãchã de purmã în urecheã mare.

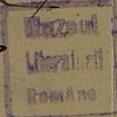
Lilile acela nu mă' u' beba cum am mâncat și cum am
paruț. După acta alte miei meazuri, pe cari m'ă nu
te pot compara cu actele prin cari am trecut în acest
zeci ani. Faba, acum d. ex, am stat o v'ra afară, în
ger, ea să răd cum se curăță parul, cum se' mparte
să murmură bucățile, să te p'nu, p'auă mâine, la loc
sigur ea să nu-și ia du de. Pe urmă, acta grigă-
tă gâncere unde să fie afumate (aici nu s' potori speciale,
și miei oameni, siguri, în care să crezi că nu te ar-
dă în m'inte să spina că a venit c'ncera și l'a furat
fab. An oameni, aici, însele îndrăsuți cum și am mai
v'arub, pentru că s' sarat în viața lor.

Ca nouțati, mai "nobile" am să-ți spun că am avut
aici, pe 'ficea rectorului Sorbonci - Mathemoiselle
Geneviere Chale'ty - o fabă delicioasă în foata
puterea curvutului. Mai în țai: fără miei o p'ctentie
în foata abitudinea ei, lei are o v'astă cultura
și - i Cinera. Zuhăcata mai simplă decât toate
m'isionarde noastre; p'ceptatato eu o m'cea
de matoc la v'gate și eu p'arul timp, timp, și obius
să te doară ochii și comunicativă și politică și
și simpatia strasnic. A venit, aici, în țara,
cu Duce Henri Tocillon și ea a rămas să studieze
arta Natională românească. A venit, la v'aleu,
cu Profesorul și, îndată ce a ajuns, eccita le a

3/ cumpărat, ei și italienești, câte un capșel înflorit,
le-a mearșat, cu acte două misionare într-o masină
și le-a trimis, într-o după-primă, să vadă bisericuțele,
pechi, dela Star-Chioșd, Cheia. A fost numai până
la Star-Chioșd căci la Cheia ninsere și nu s'au
putut rui cu masina. Iară frig, ploaie și cu am
șpus: „Lel puțin una, din cele plecate, răcește pe drum.
Căstari e una țare, rău boluoră și mă tem că face o
plenrejie. Am să mă duc, mâine, s'o vad țar. Chiar în
ținea cănd a fost la Cheia; seara, pe la 9, a fost la
mine și a stat până la 11. A vorbit mult și mi-a
șpus că ori Focillon ori ficea-ra îi șpuse ceva de
mine. Să fi răzărut frantuzoasca cu mâini roșii și înghețate
și era pătate orea! Oare cum să-ți șpun? La mânăle
mei fete, dela țari, care un pime mărșuri. Ungurii?
Să iate până la carne. Pudră? Nici un pic. O rochită,
supra simplă, de stofă bleu-marine; în picioare
un fel de pantofi de șorț; în șpate, pe ledecraft,
un fel de patronas dublah de petik-gris, pechi, și, pe
leacupra, un demi-raison de stofă groasă, nedublah
Șu cap o pălărie barbătească și două urei pe
nas. Dacă știam ca vine, făceam ceva bun și le
șoaleam, ei și misionarelor, câte un ceain; dar eră
țirziu - pentru aici - buca țarcara eră oboșită și mi-am
muetmuit să-i ofer țigară și cafea țurcească.

A spus, pe urmă, misionarilor, că-i rătăcită de mijloc
ce mi-a făcut; că am primit-o foarte ocupată și
că vorbește frantuzeste le pareă aș fi trăit până
astăzi, la Paris. Tăuse stabilii ea, a doua și să
mă fotografiez cu ea și cu misionarul (în part
national) dar, a doua și m'am dus în piață să cumpăr
zarzarah, am răcit tare, și, când m'am întors,
nu-mi mai simțeam jumătate le corp, înclăntându
dintu și mă dureau, tare, rinichi. Mi-am put
stiele fierbinti, am făcut o baie, cloaștită, la
picioare și am reapat țeaforă. Malmoiselle
Chel'by a trimis două misionare, cu fratură,
să m'aducă negreții, pe când eu nu mă puteam
muscă. S'au fotografiat fără mine și mi spunea,
fetele, că-i pareă tare rău. Ea a fost îmbrăcată
în costum Mekeđiatean. Ar fi vrut să vină să mă
vadă, dar le acceptă marina să plece la Simaia și
la Tergoviste. La Simaia și T. a fost însoțită de
tera Mollaioli și de o misionară vidi grigoreșca. Au răput
Căpitul Peleș, biserică dui Tergoviste, Mura Dealului și
prefectul le-a oferit un ceain. Două misionare Chel'by
i'a dat un costum national complet, italiencu
și lui vidi, căbe o ie și un servet frumos brodat
cu motive românești. Mi-a spus tera și vidi că Chel'by
se bucură, ca un copil, le costum și a fost tare

26 788/26



fericita când l'a primit. Vera și Bidi Guigoretan, s'au
reîntors aici. Lela Plești - iar Chality a plecat la
Brașov și unde ceteră ca i s'a dat un buchet la
care a' fost și ghycia și alți "muscunati" Mademoiselle
Chality mi-a spus ca i'ntaba ce afunge la Paris - în Tamer-
ra veni să vă vede, pe Magda și pe Fine, la Fouchay
și ca va fi tare încântată, înca ai prea să te duci la
ea. I'am arătat portretul tău făcut la Magda și i'a
plăcut f.f. mult.

Mă reîntore iar la Fine. Veri? Când ai avut nevoie
de v. ai numerik'o și încă în ce momente de grabă
și enervare, veri? Acum ti-ai găsit timp și flori
și țah?! Ce frumos și dutios ar fi fost să faci
trebură asta cu 4-5 luni în urmă; nu numai
leacă atunci când ai nevoie de ea. A fost cam curubă,
cu abă-albă, oprauda ta; dar ea-i inteligentă și
stie și eu i'am spus ca esti tare timidă" și ca de
ăceia nu te duci pe la ea, ca să nu o deranjezi.
Ce? crezi ca studentul ti-a cumpărat portretul?
Acuala-i Zboinski țah. El trebuie să-i fi dat banii
studentului ca să-l cumpere pentru el. Tare curiosă
mă, cine a mai fost și ce zice critica căria cred că
nu-i va reapă expuzitia ta. Spune-i prii Văc. ca tu ști
ca ai fi fericită să petere părerea ei și dă-i adresa mea
aici (asta la telefon) scuză-te ca ai uitat să-i dai
numa mea adresa.

Sunt tare curioasă să aflu dacă au venit cei din
trecu; te rog să-mi scrii în timpul călătoriei la expoziție
și dacă e fost mânia la Ministrul nostru.
La Decembrie ești aici, la Colonne, expoziție
de alb și negru (ori aux amateurs!!) încă o ^{26.788/37}
oară când ar putea pică ceră. Nu știu sigur
când se deschide, dar te-ai putea adresa lui Faucă
le Sr. Berthelot peninca Varou. Lui tându,
le i' ai scrie, nu răspunde; dar Faucă na răspunde
sigur. Urta-i, Nuto, tot ce aream să-ți spun
pană acum și încă vată să-ți atrag atenția
și să te rog ea, în interesul tău, să te porți
frumos cu oamenii și să recuțesti că poate, la
anul, cine mai știe le rei rămâne la Fontenay
și, în lună, nu-ți vor fi de folos. Sursă trează
vine cea ce-ți spun, că regi ce clare și evidente
apar foarte dephatle mele și tot ce-ți spun
tu. 6 Hôjia și meime, până la 10, trebuie să pui
caruca la sare, să vad le cărnăți, cartabon, totă
și famboune; pe urmă, la 10^{1/2} să plece la curs și
pe seară ior să mă ocup le porc. Sunt cere cam
oprita și cam slabita pentru că nu mâncău mai
nimic. (Pe aici nu găseră brânză, smântână și ouă
și mâncărea fetelor, cu grășime, n'o pot înghiti;
ăra că fac mbeura cura de cafea cu lapte și, din
când în când, câte un pînă fript. Te sârta Mamma

Casa eă, închipuți eă ai fi pierdub 50.000 de milioane
în capăt; și... ce făceai? Ună să-ți pară rân 2-3-10
file și, pe urmă, te deprindeai cu ilicia și uitai...
Văcă admitem eă ai căștiga numai cheltuelile
tah e ecră; dar eu cred în rina de actaji și în intuiția
mea. G. are să cumpere, de arha's și gură; dar a venit
asa, Conteșle, să-ți faci o vizită, mai rătăcit, și
dăpt... ai să rzi, cu nu mă'n sel. Dar, observ eă
iar am tah în ce mă preocupă mult. Aici, fetite,
e lățul de bine și rău și eare eareta mult lucruri,
ar fi și mai bine, ar fi chiar mămurat. Complex
mă' eă, răbdător, cu tact și cu autoritate, în
prometele esentiale, am să revese și aduc tah
la acelas, nu mitor. Ocupăția mea, în aparență,
mă-i mare; în practica ei mă, e lățul de grea
și obștoare, pentru eă aici sunt oarecătore
falkari, șireți și apucători (aceștia sunt cei
mai cinstiți) așa face eă eă mai neînsemnata
actiune din reprezentare; să lătuiană a fi trecută pe
răb ochi mei; eă... altfel din respectabile și din pășen.
Aici, cum fi-am serin, eă de la n'ada și este și la
misionar și în earele particulare, aud. Aici slugile
sunt în părăți și obșpanii slugile lor. Desi servitorul
nu mă-i eă aul răsă, Toma, care lă și nu
de jena de bre; acub nu, le-ar putea, n'ar pice ba."

Aşa că, le se dă mâncare la păsări, trebuie să vad; le
se hrănesc pe aceluşi, trebuie să mă duc până la troacă
să vad câh i'a dăb (cellalt areundea tob) de se
aduce carnea trebuie s'o cântăresc, să primesc note-
facturi, să 'nsemn în registru, să mă ocup de
linada, de flori, de tob! Aşa, scris pe hârtie, se
pare a fi uşor; dar în practică --- Pealtăeri. d. ca
mă gândeam să-ti scriu, lung, şi chiar pregătit
redovare, o foaie ca alta, când aflu iar o ficălarie
Comandament zarparah de iarnă - cantitate mare -
Acel cârnă îi comandasem, mă tob amănă sub
motiv că-i aglomerat cu lipzarile şi cu un mă
mai murgiseam, pentru că mă arizuram că el
are în leparih şi eu aşteptam să-mi vină banii
ca să leu H să plătesc. Când trimich să-mi aduca
zarparatul --- surpriza! în divitul spune că nu
mai dă cu acelaşi preţ! Ş'am dăb Dracului, m'am
dus în piaţă în huminata de sambat şi dela 7-
10 $\frac{1}{2}$ am împarab, cu preţul vechiu, dar în
lebalin de la no-o 5 zarparagiu. Asta a făcut
pe cellalt să se înverzească de neceaz. Dar regi,
ca să stau dela 7-10 $\frac{1}{2}$ în piaţă în ger, mare, am
riscat şi chiar răcosem puțin, dar am luat imediat
măsură şi astăzi sunb bine de tob. Uile, regi? Tob
plătoreli sîn accetia. Cu câtera zile în urmă nu
ne veneau lemne; plona, drumurile se stricau şi
nu se aduceau dela pădure; în magazine nu mai erau